

ብኩስ

I,1 [بُؤْسٌ strenuus et audax fuit , malis et damnis afflictus , miser fuit ; بَيْشَ malus ; بَعْدَ displicuit ; بَعْدَ بَكَارِ male oluit ; amh. ብኩስ : malum vel pejorem esse vel fieri ; arab. etiam بَهْشَ audacia , et بَاسَ asper fuit] Subj. ይብትኩስ : 1) asperum i.e. acerbum , vehementem esse , de dolore: ወልማዣ : አርመምሮች : ይብትኩስ : (mihi) አማጥሞች : Job 16,6. 2) malum vel pejorem esse vel fieri : ዘላዬ : የጥክን : ይብትኩስ : የሚጠሩት : ብኩስ : ከድለ : Sir. 40,8; c.c. Acc. pers. alicui , sc. a) male vertere alicui: ይብትኩስ : ገረግ : ወሰኑ : ቁጥር : በለተ : Act. 9,5 Platt; Luc. 11,26; እነዱ : ደንብዎች : (ለአሰጣጥ :) ትብትኩስ : οὐκ εἰς ἀγαθόν ἐστι Sir. 7,13. b) malum videri alicui, displicere : ብኩስ : ለንገዣ : ፍርድ : እነዱ : εὔρεν ἀδικίαν 4 Reg. 17,4; eundem in modum Lud. interpretatur locum Lev. 20,22. c) adversum , infestum , noxiūm , perniciōsum esse alicui, nocere : እነዱ : ዘብትኩስ : ይኩስ : እኩስ : τί πονηρὸν αὐτῇ Sir. 26,11; እኩምር : ዘይብትኩስ : τί πονηρὸν αὐτῇ Sir. 37,27; ለዘዋና : እ.የብትኩስ : Sir. 19,7; Lev. 20,22; βλαβερός 1 Tim. 6,9; ይብትኩስ : βλαβερόν ἐστι Chrys. ho. 8; Act. 28,6 Platt; Herm. p. 30; እ.የብትኩስ : ለሥዋዕ : Herm. p. 18.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 23.2.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016